

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item](#)[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 083 L'Espousée à la nuit premiere](#)

[1550_Tradlatfr_Grou] 083 L'Espousée à la nuit premiere

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'une Jeune Espousée, par D. B.
Incipit non modernisé L'espousée a la nuit premiere

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 218 L'Espousée la nuit premiere](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\] 082 L'Espousée, en la nuit premiere](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\] 082 L'Espousée à la nuit premiere](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\] 130 L'Espousée la nuit premiere](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

[\[1599_TJI_Coust\] 056 L'Espousée la nuit premiere](#) est une variation de ce document

[1556c_TJI_Denise] 081 L'Espousée à la nuit premiere est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb308886887>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

L'espousée a la nuit premiere
Son mary dessus elle estant
Remuoit fort bien le derriere,
Et puy ? disoit en s'esbatant :
{C8r}Mon doux, amy que j'ayme tant,
Fais je pas bien en ceste sorte?
Le mary oyant telle note
Respond, comme de dueil espris,
Ouy que le grand diable emporte
Ceux qui tant vous en ont appris.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 083

FoliotationC7v, C8r

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

